

PREDSINOČNJIM SE JE ZAKLJUČIL 36. KONGRES PSI V RIMU

Zmaga Nennijeve in De Martinove resolucije Kongres odobril predlog glede narodnih manjšin

Glede proučevanja zakonskega osnutka za slovensko manjšino pa bodo opozorjeni socialistični ministri in parlamentarci - Predlog so podpisali delegati vseh treh pokrajin dežele Furlanije-Juljske krajine - Vsebinska izglasovana resolucije: potrditev politike vlade levega centra in začetek akcije za združitev s PSDI



(Od našega dopisnika)

RIM, 15. — Kot se je predvidevalo, je Nennijeva in De Martinova skupina žela na 36. socialističnem kongresu popoln uspeh. Zanj je namreč glasovalo okoli 80 odstotkov vseh delegatov. Od 101 člana centralnega komiteja jih ima Nennijeva in De Martinova skupina 80, medtem ko jih 19 pripada manjšinski skupini Lombardija in drugih vodilnih osebnosti levega centra. Dva člana sta bila izvoljena na podlagi krajevnih resolucij.

V petek se bo prvič sestali novi centralni komitej, ki bo izvolil strankino vodstvo in tajništvo. Predsednik vodstva bo predvidoma Pietro Nenni in poleg njega pa še najmanj trije socialistični skupin v poslanski zbornici in v senatu ter glavni urednik strankinega glasila "Avanti!". Vodstvo bo sestavljeno iz 25 članov ter bo enotno, to je v njem bodo predstavniki večine in manjšine. Vprašanje je sedaj, koliko mest je večinska skupina voljna prepustiti manjšini; verjetno štiri, medtem ko manjšina zahteva sedem mest. Zelo verjetno se bodo sporazumeli za šest mest.

Kar zadeva tajništvo stranke je skoraj gotovo, da bodo na to mesto potrdili De Martino. Na mesto enega podtajnika pa bosta dva. Bišvi podtajnik Brodolini, za katerega se je govorilo, da ga ne bo.

DANES

36. kongres italijanske socialistične stranke se je zaključil — tako kot je bilo predvideno — z izglasovanjem resolucije Nennijeve in De Martinove večine, za katere je glasovalo okoli 80 odstotkov delegatov. Glavna resolucija poudarja predvsem veljavnost politike levega centra in zaradi tega tudi nadaljevanje sodelovanja PSI v vladi ter začetek akcije za združitev s italijansko socialdemokratsko stranko. Ena izmed resolucij pa je važna tudi za narodne manjšine v Italiji sploh, za slovensko pa še posebej, ker je bilo na predlog delegatov stranknih federacij iz Trsta, Gorice, Vidma in Pordenona izbrani naslednji besedilo: "36. kongres PSI obvezuje vodilne organe stranke, da imenuje komisijo, ki bo imela nalogo, da pripravi osnutek dokumenta o vprašanju narodnih manjšin, o katerem se bo razpravljalo in sklepalo na posebni seji centralnega komiteja tudi zato, da se opozori parlamentarni skupini in socialistični smerici glede vprašanja zaščite pravic narodnih manjšin ter v tem okviru na proučevanje osnutka za slovensko manjšino."

Po rasistični razglavitvi neodvisnosti Rodezije je bila tudi večkrat pozornost javnega mnenja obrnjena na nevarni spor, ki je nastal med predsednikom rodezijske vlade Smithom in britanskim guvernerjem Humphreyem Gibbsom, ki je izjavil, da se nadalje posebej bo umaknil samo na zahtevo britanske kraljice, ker je Smith zahteval, naj guverner zapusti palačo. Hkrati pa so številni Rodezijci izrekli zvestobo kraljici, s tem da so se pri guvernerju vpisali v poseben register; guvernerja palača pa je močno zastražena, in si cer po nalogu Smitha, ki trdi, da guverner ne predstavlja kraljice, temveč samo predsednika britanske vlade. V Rodeziji so se tudi danes ponovile demonstracije ob splošni protestni stavki ter aretacijah številnih demonstrantov, vojaka je zasedla strateška točka.

O Rodeziji je razpravljali tudi večeraj varnostni svet OZN, toda seja se bo nadaljevala danes, ker se niso sporazumeli glede kompromisa med britanskim predlogom o zgolj gospodarskih sankcijah in predlogom delegata Slomkošene obale, ki zahteva tudi uporabo vojaške sile. — Kraljica Elizabeta je bila na razpolago britanskemu parlamentu svoje pravice, da se začnejo izvajati izredni zakoni v zvezi z Rodezijo, ki je "dominion kronskega"

stranke pa bosta sprejela kongresa obliki strank.

Kot se je predvidevalo že od začetka, je ta resolucija predvsem ogromno večinska glasov delegatov. Tudi Santijev nastop v soboto ni posebej vplival na pristaje De Martino, ki so strnjeno glasovali za večinsko resolucijo. Res pa je, da je tudi, da je izglasovani dokumenti nekoliko zadržan prav glede združevanja s socialdemokracijo. De Martinova skupina je imela, kot je znano, največ pomislekov prav glede tega vprašanja. Na splošno prevladuje mnenje, da je tudi pri izdelavi večinske resolucije držala Lombardijeva oena o načinu, kako naj se v De Martino plavata preko reke, kjer ju na drugi obali čakata vlada levega centra in združevanje s socialdemokracijo. Če bi prevladalo Nennijev mnenje, bi morala stranka takoj sprejeti vse ukrepe, da bi hitreje združevanje. De Martino pa se nagljuje boji. Zato je vztrajal pri zahtevi, da se dela premišljeno in brez naglice. Na drugi strani je Nenni zahteval, da se združevanje izvede v najkrajšem času, ker se boji, da bi zavlačevanje utegnilo pripeljati obe stranki do bližnje političnih volitev prihodnjega leta. V tem primeru bi se razpianteli stari spori in volilna kampanja bi omogočila vsaj poskus za združitev.

Danes se tu v Rimu sprašujejo, v kakšni meri je De Martino vplival na sestavo resolucije. Sodeč po rezultatih glasovanja v centralni komitej, lahko rečemo, da je Nenni v večinski skupini v večini. Sodijsko namreč, da je prejel najmanj 40 od ne več 50 glasov, medtem ko jih je De Martino imel 30. Vendar pa je tudi to število pomembno, kar je verjetno vplivalo na celotni potek sestave resolucije.

Ostala dva partnerja koalicije levega centra na splošno niso oboje odločila tudi svojo resolucijo, za katero so glasovali samo njihovi pristajalci, med katerimi sta, kot je znano, tudi dva tržaška delegata (od treh). Lombardi, Santi in drugi pravijo, da podpirajo potrebo po enotnosti italijanskega gibanja, ki ga morajo uresničiti vse levičarske stranke na podlagi skupne pogumne kritične revizije, ki naj omogoči, da delavski razred odločno vpliva v vso politiko tezo na demokratsko alternativno. V resoluciji se še poudarja, da je socialdemokratski značaj združevja PSI in PSDI očiten, če se pomisli na zahteve, ki jih je svojčas postavil Tanassi in o katerih smo že izčrpno pisali v nedeljo.

Podpisniki resolucije, ki je bila predložena kongresu, so naslednji: odv. Loris Fortuna, delegat iz Trsta Arnaldo Pittoni, Dušan Hreščak in Antonio Catanzaro, delegat iz Gorice Marko Waltrich, delegat iz Vidma Enzo Moro, Vittorio D'Antoni, Pietro Grassi, delegat iz Pordenona Guido Desandra, Fernando Dal Mas in Alessandro Ferrarese.

Kot smo že dejali, je kongres izglasoval večinsko resolucijo, ki na strnjem način poljskuje zahteve socialistične stranke. V dokumentu je rečeno predvsem, da je sedanja vladna formula veljavna, toda pogojuje sodelovanje socialistov v vladi s pozitivno programom. Sem spada predvsem čimprejšja odobritev petletnega načrta in v drugem razdelku izjavljajo, da v reformi in reform, ki zadevajo predvsem urbanistiko, davčno reformo in krajevne finance ter javno upravo.

V resoluciji je nadalje rečeno, da se začnejo obravnavati in ustanovitveni deli: reorganizacija povezave med osrednjo vlado in krajevnimi upravami; reorganizacija javnih ustanov; učinkovito nadzorstvo nad upravo; reforma pokrajinskih in občinskih uprav ter financiranje političnih strank. Na drugem mestu bo treba: rešiti vprašanje solstva v ustreznih reformah; izvesti bolniško reformo v okviru sistema za socialno skrbstvo in javno pomoč; izdelati statut za delavstvo.

Po nalogu kongresa se bodo vodili organi stranke sporazumeli z vodstvi drugih strank glede prednosti posameznih vprašanj pri izvajanju programa.

V sprejeti resoluciji se nadalje ugotavlja, da italijanska in mednarodno komunistično gibanje ni zmogljivo, da uresniči svoj načel, metod in politični smerici, ki ni v skladu s socialističnimi ter zato zanika vsako veljavnost pozicije KPI za enotno delavsko stranko.

Sprejeto tega se socialistični kongres odloči za združevanje s socialdemokratsko stranko ter predlaga prihodnjemu socialdemokratskemu kongresu, ki bo v januarju, da se začne razdobje skupnih akcij in sprejemanja skupnih odgovornosti na vseh stopnjah. Po tem razdobju se bo sestala socialistična ustanovna skupščina, ki bo proučila rezultate tega razdobja skupnih akcij in skupne akcije. Dokončne sklepe o ustanovitvi nove združevne

ljo, ko smo poročali o Santijevem govoru.

Zadnji dan kongresa se je začel z De Martinovim zaključnim govorom, ki je bil razmeroma kratek. V njem je tajnik stranke poudaril se enkrat bistvene točke svojega poročila. Na eni strani je pokušal dokazati pravilnost teze, da se nadaljuje sodelovanje socialistov v vladi ter da se izvede združevanje s socialdemokracijo. Ponovno pa je omenil možnost izstopa iz vlade, če bi se že sprejeli program ne izvajal. Tu je ponovno izjavil, da bi bil v tem primeru bolje, če bi iz koalicijske izstopili združeni socialisti in socialdemokracija.

Na koncu naj še pripomnimo, da je imela večinska skupina precej težav pri sestavljanju liste članov centralnega komiteja, kar se manjšinski skupini ni zgodilo.

Iz sobotne kronike pa moramo omeniti, da se je razprava o strankinem statutu zaključila sicer ugodno za večinsko skupino, toda z rahlim popravkom, ki ga je zahtevala manjšina. Večinska skupina je predlagala spremembo člena 2 statuta v smislu, da se praktično onemogoči delovanje organizirane opozicije v stranki. Manjšini je uspelo, da je bil sprejet Čedogolov predlog, ki pa bistveno ne spreminja bistva člena. Na koncu beseda je namreč rečeno, da je na vsak način zaželen v stranki svoboda mišljenja in svobodnega preiskavanja idej.

Novi statut predvideva tudi mesto predsednika vodstva centralnega komiteja, ki ga do sedaj ni bilo. To mesto bo predvidoma zasedel, kot smo že dejali, Pietro Nenni.

V. KENDA

SMITH SE JE VČERAJ DVAKRAT SESTAL Z GUVERNERJEM

Guverner Gibbs je ponovno poudaril da pooseblja zakonito oblast v Rodeziji

Demonstracije in stavka proti Smithovemu državnemu udaru - V varnostnem svetu OZN se nadaljuje razprava

SALISBURY, 15. — Ian Smith je danes dvakrat obiskal guvernerja Humphrya Gibbsa, ki je izjavil, da se nadalje posebej la zakonito oblast v državi in da se bo umaknil edino na zahtevo kraljice Elizabete. Smith je večeraj pozval Gibbsa, naj zapusti palačo. Davi se je skupne s svojim ministrskim podpredsednikom Dupontom in s pravosodnim ministrom Burkejem pogovarjal 70 minut z Gibbsom. Smith je Gibbsu izjavil, da mora zapustiti vladno palačo. Po razgovoru je Smith izjavil, da upa, da bodo "prijeteljsko rešili zadevo". Toda pozneje je je Smith še enkrat odšel h guvernerju. Zdi pa se, da med Smithom in Gibbsom posreduje jeta predsednik vrhovnega sodišča Beatle, ki je danes večkrat obiskal guvernerja in Smitha, ter voditelj parlamentarne opozicije Josiah Gondo, ki je tudi obiskal guvernerja.

Danes so številni Rodezijci obiskali i rezidenco guvernerja in se opisali v poseben register, s čimer izrekajo zvestobo kraljici. Okoli guvernerjeve palače se je danes zbrala večja množica in policija je palačo močno zastražila.

Smith je objavil danes izjavo, v kateri trdi, da guverner Gibbs ne predstavlja kraljice, temveč samo predsednika britanske vlade in da je njegov "skrivavec", Smith pravi tudi, da je pozval guvernerja, naj posreduje pri kraljici, da ga razreši funkcij, toda guverner je to odklonil. Smith trdi, da sporočilo, ki ga je poslal kraljici in v katerem ji izreka zvestobo, ni prišlo kraljici roke, temveč samo v roke njenega tajnika, in da ese zdi, da ni bila kraljica nikoli dejansko obveščena. Izjava dodaja: "Moralo bi biti jasno, da Humphrey Gibbs ne predstavlja kraljice, temveč predsednika britanske vlade, čigar skrivnice je pri njegovih odkritih naporih, da ustvari razdor med radezijskim ljudstvom."

Nocoj je Smith govoril po radiu ter je pozval oborožene sile, policijo in državne funkcionarje, naj mirno ostanejo zvesti. Med drugim je izjavil: "Opozorjam vse, da predvsem slušabniki Rodezije, ki je naša domovina, in njene vlade. To si je treba dobro zapomniti sprčo trditve, da more biti kaka druga oblast v Rodeziji ali v tujini, kateri smo dolžni zvestobo. Vse kar se lahko reče, je, da je vlada, ki ji predsedujem, zakonita oblast Rodezije, edina ki lahko brani in štiti življenje in imetje državljanov."

Smithova vlada je danes prvičkrat potrdila, da so bile v Rodeziji demonstracije. V nekaterih predmestnih prestolnice so demonstranti metali kamenje v avtomobile, študentje pa so stavkali. V mestu Bulawayo je bila danes splošna protestna stavka. Bile so številne demonstracije. Policija je spremljala avtomobile, so si jih vozili stavkavka ali belci. Policija so aretirali veliko število demonstrantov in jih odpeljali z avtomobili. Vojska je zasedla strateške položaje.

V Salisburyju so potrdili, da so radezijske čete zasedle položaje ob reki Zambezi na meji z Zambijo. Zaele so konati jarka, tudi zambijska vojska je začela kopati jarka na nasprotni strani reke.

Mednarodna zveza svobodnih sindikatov je poslala Wilsonu izjavo, s katero zahteva, naj odločno nastopi in tudi uporabi vojaško silo, da napravi konec nezakoniti sili v blasti v Salisburyju. Gvinejski predsednik Seku Ture je obvestil po radiu galuskega tajnika Organizacije afriške enotnosti, da daje na razpolago te organizaciji odred svoje vojske za morebiten nastop v Rodeziji. Kakor poročajo iz Adis Ababe, je Somalijska zahtevala izredno zasedanje sveta ministrov. Organizacije afriške enotnosti, najpogostje so se danes sestali državniki Tanzanije, Ugande, Kenije in Zambije.

Etiopski cesar Haile Selasije je predlagal takojšnje sklicanje izredne skupščine afriških državnih glavarjev ali pa sveta ministrov, da določijo ukrepe v zvezi s stanjem v Južni Rodeziji. V svoji poslanici tajniku OAE pravi Haile Selasije, da je potrebno začeti s konkretnimi dejanji da se prepreči, da bi belia manjšina v Rodeziji utrdila svoj položaj.

V varnostnem svetu se je nadaljevala razprava v zvezi z Rodezijo. Še prej so bila številna posvetovanja, da bi se našel kompromis med predloženimi resolucijama, t. j. med britanskim, ki se omejuje samo na gospodarske sankcije, in resolucijo Slomkošene obale, ki zahteva tudi uporabo vojaške sile. Danes so govorili predstavniki Mavretanije, Urugvaja in Gambije, nakar je bila seja odložena na jutri. Predsednik republike Kasavubu je dal znova nalogo Kimbi naj skuša rešiti krizo. Kimba je nalogu sezidal. Proti Kimbi je večeraj glasovalo 134 poslancev, zanj pa 121.

Nezaupnica Kimbovi vladi

LEOPOLDVILLE, 15. — Kongski parlament je z večino glasov izrekel nezaupnico vladi, ki jo je bil sestavil Evarist Kimba po odstopu Evarista Kimbe. Predsednik republike Kasavubu je dal znova nalogo Kimbi naj skuša rešiti krizo. Kimba je nalogu sezidal. Proti Kimbi je večeraj glasovalo 134 poslancev, zanj pa 121.

Vrhovno sodišče ZDA o članih KP

WASHINGTON, 15. — Vrhovno sodišče ZDA je proglasilo za protustavno določilo, ki obvezuje člane ameriške komunistične stranke, da se vpšejo v posebne registre oseb, ki predstavljajo interese tuje države. Taka registracija je bila predvidena z zakonom od leta 1950 o nadzorstvu nad "epotatno dejavnostjo".

Proti registraciji sta se pritožila dva člana ameriške partije Albertson in Proctor, ki se nista vpisala. Pred vrhovnim sodiščem sta se zagovarjala, češ da ameriška ustava določa za nezakonito kakršno koli dejanje, ki bi lahko neko osebo obtoževalo, poleg tega pa priznava pravico do izražanja mnenja in do združevanja.

Zvezno sodišče ameriške prestolnice pa bo razpravljalo, če je treba komunistično partijo registrirati kot agenta Sovjetske zveze.

Tajnik ameriške partije je po tej sodbi izjavil, da se bodo predstaviteli s lastnimi kandidati na volitvah in da bodo čez mesec dni objavili osnutek komunističnega programa, da bodo lahko vsi Amerikanci izvedeli, kaj predlaga jo in za kaj se bore komunisti.

Ben Belovo pismo materji

PARIZ, 15. — Advokat bivšega alžirskega predsednika Ben Bele je danes javil, da je Ben Belova mati dobila nocoj pismo, ki ji ga je pisal sin. To je po dolgih mesecih prvi znak, da je Ben Bele še živ.

Obisk poljske delegacije v Jugoslaviji

Danes prvi razgovori Tito - Gomulka

Protest zagrebških visokošolcev proti rasistični proglasitvi neodvisnosti Rodezije

(Od našega dopisnika)

BEograd, 15. — Ob toplem pozdravljanju številnih Beograđanov, ki so se zbrali pred železniško postajo in na poti od železniške postaje do Dedinja, je prispela danes na petndnevni uraden obisk v Jugoslavijo poljska in vladna delegacija Poljske pod vodstvom prvega tajnika CK Poljske združene delavske partije Vladislava Gomulke in predsednika ministrskega sveta Poljske Jozefa Cyrankiewicza. Na železniški postaji, kjer so visoke goste pozdravili in jim zaželeli dobrodošlico, predsednik republike maršal Tito in drugi visoki jugoslovanski zastopniki, so bili navzoči tudi diplomatski zastopniki tujih držav, akreditiranih v Beogradu.

V dobrodošlici je maršal Tito, pozdravljajoč svoje goste, poudaril tradicionalno prijateljstvo med Jugoslavijo in Poljsko, ki se danes vedno močneje razvija, in je upošteval, da obisk poljske delegacije daje priložnost za proučevanje raznih vidikov za napredek medsebojnega sodelovanja.

V odgovor na pozdravne besede je Gomulka med drugim ugotovil, da Jugoslavijo in Poljsko vežejo bratska prijateljska čustva, medsebojna simpatija in spoštovanje iz preteklosti, danes pa še skupna borba obeh narodov za trajen mir, svobodo, zmago socializma in za napredek. "Prihajamo, dragi prijatelji, je poudaril Gomulka, z željo, da bi se nadalje utrldili medsebojni prijateljstvo in sodelovanje v interesu obeh naših držav, kakor tudi solidarnost vseh socialističnih držav."

Tito je priredil nocoj v palači zveznega izvršnega sveta gostov slovesen sprejem. Poljska delegacija bo v Jugoslaviji obiskala tudi Skopje. Razgovori med Titom in Gomulkom in njunimi sodelavci se bodo pričeli jutri dopoldne v Beogradu.

Študentje zagrebške univerze so skupno s svojimi kolegi Afrike, Azije in Latinske Amerike, ki studirajo na zagrebški univerzi, s protestnim zborovanjem obsodili enostransko razglasitve neodvisnosti Rodezije s strani rasistične bele manjšine. V resoluciji zahtevajo študentje Jugoslavije, Azije, Afrike in Latinske Amerike, da od Velike Britanije in ameriške vlade zahtevajo, da se odločijo za energične ukrepe preprečitve razširitev rasističnega režima in omogoči narodom Zimbabve uresničiti smotre njihove pravne borbe za nacionalno osvoboditev in neodvisnost. Besedi lo resolucije so študentje izročili tudi zastopnikom britanskega konzulata v Zagrebu.

B. B.

Italija podpira ameriško stališče glede Kitajske

NEW YORK, 15. — Ameriška delegacija v OZN je skupno z Avstralijo, Brazilijo, Kolumbijo, Gabonom, Italijo, japonsko, Filini in Tajlandijo položila v skupščini resolucijo, ki določa, da je treba o sprejemu Kitajske v OZN odločiti z dvotretjinsko večino, kar da gre za evazno vprašanje. Kakor je znano, podpira Francija stališče tistih protit, ki bi odločanje, da zadostuje običajna večina.

Srditi boji v Južnem Vietnamu

SAJGON, 15. — Večeraj zjutraj so se začeli v bližini Plei Me močni spopadi med ameriško vojsko in južnovietnamsko osvobodilno vojsko. Trajali so do večera; davi pa je osvobodilna vojska obnovala na padle na položaje ameriške vojske. Pri bojih je sodelovalo tudi topništvo in ameriško letalstvo. Kakor običajno, govorijo v ameriških krogih o zelo velikih izgubah osvobodilne vojske in o majhnih izgubah ameriške strani. Osvobodilna vojska je med bolj popolnoma obkrožila skupino ameriških vojakov. Proti večeru pa so javili, da je osvobodilna vojska prenehala na padati in se je umaknila.

Ameriški tajnik za obrambo Mc Namara je zanikal trditve, da se je lani dvakrat upri pogajanjem o ustavični suverenosti s Severnim Vietnamom.

Indonezija

DZAKARTA, 15. — Kakor je javil radio Dzakarta, je indonezijski parlament odobril resolucijo, ki zahteva prepoved indonezijske komunistične stranke in njenih organizacij. Resolucija pomenja predsednika Sukarna, naj takoj sprejme ukrepe proti komunistični stranki, ki ogrožajo zahtevani indonezijskega ljudstva.

Sukarno se je danes dolgo pogovarjal z ministrom za obrambo generalom Naustionom in s štirimi načelniki glavnega štaba. V soboto bo Sukarno predsedoval sestanku vseh pokrajinskih vojaških poveljnikov in jim bo prebral važno sporočilo.

General Suharto je po današnjem sestanku s Sukarnom izjavil, da pritiče vsaka politična odločitev v zvezi s sedanjo krizo predsedniku republike.

Todor Živkov v Kairo

KAIRO, 15. — Danes je prišel na uraden obisk v Kairo predsednik bolgarske vlade Todor Živkov. Na letališču ga je sprejel predsednik Naser. Živkova spremlja številna delegacija. Politična posvetovanja med Naserjem in Živkovom se bodo začela jutri. Med ostale teme, ki jih bosta govorili, tudi o gospodarskem sodelovanju med obeh državama.

OB OBISKU POLJSKIH VODITELJEV V JUGOSLAVIJI

Zagotovitev miru in sodelovanja osnova varšavske politike

«Načrt Rapacki» - solidna in realna osnova za stabilizacijo položaja v Evropi in na svetu vobče - Gomulkov načrt v zvezi z razorožitvijo - Koristnost bilateralnih razgovorov in stikov - Nujno je še naprej iskati stične točke

Te dni je v Jugoslaviji na obisku poljska partijsko-državna delegacija, ki jo vodi prvi sekretar CK Druženega delavskega partije Vladislav Gomulka, in ministri, ki so predstavniki političnega biroja omenjene partije, Cyrankiewicz.

Iz proglasa, ki ga je za to priložnost na beogradske mešane naslovil mestni odbor Socialistične zveze delovnega ljudstva Jugoslavije, pozivajo jih, naj kar najprisrčneje pozdravijo drage goste, je med drugim rečeno, da bodo razgovori in stiki med našimi in poljskimi voditelji prispevali k razvoju vsestranskega sodelovanja med obema deželama, kot bodo tudi predstavljali pomemben prispevek k utrditvi miru in mednarodnega sodelovanja ter sodelovanja v mednarodnem delavskem gibanju.

Vprašanje miru bo, torej, na teh razgovorih ponovno med omlinimi osnovnimi problemi, ki jim bo posvečena največja pozornost. S tem v zvezi je treba pripomniti, da je Poljska zagotovo med ti-

stimu deželami, ki je v tem pogledu vselej zelo jasno in odločno izražala svoja stališča v prid obrambe in dokončne zagotovitve miru na svetu, in to ne samo v obliki svoje moralne podpore, marveč s konkretnim delom in dragocenimi prispevki.

Vsem, ki jih zanima mednarodni politični razvoj, je na primer gotovo še v spominu tako imenovani načrt Rapacki, imenovan tako ne poljskem zunanem ministru, ki je po svetu zbudil veliko zanimanje. Njegov osnovni namen je bil ustvariti — na osnovi proglavitve nekaterih srednjih evropskih ozemeljskih predelov za brezatomsko področje — solidno in realno osnovo v prid stabilizacije evropskega položaja. Kot rečeno, je ta načrt zbudil veliko zanimanje ne samo kot takšen in v okviru ter izven meja estarskega kontinenta, marveč se je na osnovi njegovih koncepcij sprožila še vrsta pobud za uresničitev podobnih področij tudi v drugih predelih sveta.

Temu je sledila nova pobuda: načrt Gomulke, katerega cilj je bil, da približa stališča Vzhoda in Zahoda za rešitev nekega drugega osnovnega vprašanja sodobnosti, namreč vprašanja razorožitve. Osnovo za to je imelo predstavljati zmrzovanje obstoječega atomskega potenciala.

Stabilnost v Evropi ter iskanje možnosti za razgovore med Vzhodom in Zahodom povsod, kjer bi ti znali biti konstruktivni ter bi utegnili omogočiti vsaj nekatere minimalne začetne rezultate v prid obvarovanja miru, to bi v kratkih besedah povedano predstavljalo ogrodje današnje poljske zunanje politike.

Nedavni razgovori v Parizu med Cyrankiewiczem in de Gaulleom, obisk predsednika Saragata v Varšavi, izmenjava mnenj ob priložnosti Cyrankiewiczovega obiska na Dunaju, vse to je bilo v skladu z omenjenim iskanjem skupnih stičnih točk v zvezi z določitvami mednarodnimi temami, ne glede na ponekikrat zelo različne ocene posameznih dogodkov in aspektov sodobnega mednarodnega dogajanja.

Poleg skupnega cilja — dosege miru — je zelo važno, pogosto poudarjajo v Varšavi, približati te poti ter izvajati izven meja držav nove možnosti sodelovanja. Težnja po dobrih odnosih med dvema državama predstavlja dragocen kapital, ki je lahko tem koristnejši — je poudaril Cyrankiewicz v Parizu — če se na njem grade odnosi v luči sodobnega mednarodnega dogajanja.

Govorec o stabilnosti v Evropi, poljski politični krog predvsem poudarjajo in opozarjajo na nevarnost, ki jo predstavljajo, če daleč močnejše revanšistične, militaristične in fašistične tendence zahodnomednarodnih krogov ter stremenje Bonna, da bi si zagotovili jedrsko oborožitev, kakor tudi želje teh krogov, da bi se revidirala meja na Odr in Nisi.

Poudarja se, da te zahteve v nobenem primeru ne morejo spreminiti evropske karte, da pa ne dvomno ustvarjajo napetost ter izražajo vzdušje hladne vojne v mednarodnem položaju. Sprito tega je varnost ter meja odvisna od stabilnosti miru na starem kontinentu, obenem pa, razumljivo, tudi miru na svetu nasploh — poudarjajo varšavski politični krogi.

Da pa bi narodi Evrope mogli verjeti v lastno varnost, so nujno potrebni konkretni ukrepi.

Župančič preveden v bolgarščino

V zadnjem času se v Bolgariji kaže vedno večje zanimanje za jugoslovansko sodobno in starejša dela, vedno pogostejše se v dnevnem in literarnem casopisu pojavljajo članki o jugoslovanskih književnikih in njihovi ustvarjalnosti. Pripravlja se tudi antologija sodobnega jugoslovanskega pesništva, ki jo ureja znani bolgarski pesnik Dimitar Pantelev, ki je po slošni sodbi najboljši prevajalec iz jugoslovanskih jezikov v bolgarščino.

Pred nedavnim je v Sofiji v izdaji založbe «Ljudska kultura» izšla zbirka Župančičevih pesmi, ki jih je zbral in prevedel Pantelev. Zbirka nosi naslov «Moite korabii». Izšla je v zbirki «Sodobni pesništvo», v kateri so bile doslej objavljene zbirke najboljših pesni najvidnejših svetovnih pesnikov. V Župančičevi zbirki je kakih 50 izbranih pesmi, med katerimi je tudi «Dumias». V uvodu je tudi obširen članek o pesniku, s katerim Pantelev hoče bolgarskega bralca spoznati s slovenskim pesnikom. V kratkem bo izšla tudi zbirka Prešernovih pesmi, ki jo prav tako pripravlja Pantelev, ki je poskrbel tudi za prevode Prešernovih pesmi.

Tri Bevkove pripovedke v nemščini

Tudi v Zahodni Nemčiji se veča zanimanje za dela naših mojstrov besede. To se opaža tudi iz tega, da je nekaj zahodnomednarodnih založb začelo pripravljati izdaje vrste jugoslovanskih pisateljev v nemščini. Med drugimi so v pripravi mladinska dela Branka Ćopića, K. L. Lovača, Desanke Maksimović itd. Izšla pa je že Bevkova mladinska knjiga pod naslovom «Die Kinder auf der Hutweide». Zbirka vsebuje tri pripovedke priljubljenega slovenskega pisatelja, ki jih je v nemščino prevedla dr. Elise Byham, ki je mladejša nemškega bralca v predgovoru seznanila tudi s slovenskim avtorjem.

RADIO VIZUE

TOREK, 16. NOVEMBRA 1963

Radio Trst A
7.00 Koledar; 7.30 Jutranja glasba; 11.30 Soplek slov. pesmi; 11.45 Sodobni motivi; 12.00 R. Bednarik: «Pratka» za drugo polovico novembra; 12.30 Za vsakega nekaj; 13.30 Glasba po željah; 17.00 Ansambel «Teen-Agers»; 17.20 Glasbeni kaleidoskop; 17.45 V. Mortari: Serenada; 18.00 Pojeta «The Kalin Twins»; 18.15 Umetnost in prireditev; 18.30 Violinist G. Bonagrazzi in pianist F. Agostini; 18.40 Igrajo «The Three Suns»; 19.00 Plošče; 19.30 Jazz okoli sveta; 20.00 Sport; 20.35 Kromatična fantazija; 21.30 Jerrold: «Gospod Caudie se je nekoliko zakasnil»; 21.45 Ansambel «L'Allegria Brigata»; 22.00 Nova glasba; 22.15 Trio Los Paragubas; 22.40 Dante in njegova doba.

Trst
12.05 Plošče; 12.25 Tretja stran; 13.45 Juke box; 13.35 Nadja Pauluzzo: «Sur Lucia»; 14.40 Pianist Franco Russo; 14.40 Mladost istrski pesniki.

Koper
7.15 Jutranja glasba; 11.00 Otrski kotiček; 11.30 Orkestri; 11.40 Glasba po željah; 12.00 in 12.05 Glasba po željah; 13.40 Zbor «Tosje Tomšič»; iz Ljubljane; 14.00 Z mladimi igralci iz Izoli; 14.15 Poje Ivanka Kraševac; 15.00 Operni almanah; 15.45 Domani ansambli; 16.20 Poje Adriano Celentano; 16.30 Drobne umetnine velikih mojstrov; 17.00 Revci; 17.45 Glasba in fantazija; 18.00 Prenos RL;

19.00 Sportne vesti; 19.30 Prenos RL; 22.15 Pianist Teddy Wilson; 22.35 Glasba za lahko noč.

Nacionalni program
8.30 Jutranji pozdrav; 9.10 Strani iz albuma; 9.45 Pesem za pesmijo; 10.05 Na sporedu Verdi, Rossini in Gounod; 10.30 Ital. melodije; 11.00 Sprehod skozi čas; 11.15 Ital. narodni plesi; 11.30 Ital. melodije; 11.45 Godala; 14.55 Vreme na ital. morjih; 15.15 Likovne umetnosti; 15.45 Gospodarska rubrika; 16.00 Spored za najmlajše; 16.30 Komorna glasba; 17.25 Koncert; 18.30 Moderne skladbe za klavir; 19.50 Značest in tehnika; 19.10 Oddaja za delavce; 20.30 Th. Stearns Elliot: «Zločin v katedrali»; 22.15 Plesna glasba.

II. program
7.30 Jutranja glasba; 9.35 Pisan spored; 10.35 Nove pesmi; 11.15 Vesela glasba; 12.00 Danes v glasbi; 14.05 Revci; 14.45 Glasbeni kotiček; 15.35 Koncert v miniaturo; 16.00 Rapsojija; 16.35 Zborovsko petje; 17.35 Enciklopedija; 18.35 Sindikati v moderni državi; 18.50 Vaši izbranci; 20.00 Pozor na steno; 21.00 Glasbeni spored s sodelovanjem Marcella Mastroianni; 21.30 Glasba v večeru; 22.00 Jazz.

III. program
18.30 Francoska kultura; 18.45 Clementijeva variacije; 18.55 Knjižne novosti; 19.15 Tudi periodični; 19.30 Koncert; 20.40 Brahmsova Sonata št. 2; 21.20 Nielse-

Z akademije ob 20-letnici Glasbene Matice



V soboto zvečer je bila, kot smo že poročali, v Kulturnem domu svečana akademija ob dvajsetletnici uspešne poveljne dejavnosti Glasbene Matice. Na sliki vsi sodelujoči, spredaj pa stoje člani profesorjskega zbora glasbene šole; na levi strani predsednik SKGZ Boris Race in prof. Rado Rauber, ki sta v imenu SKGZ in Slovenskega gledališča čestitala Glasbeni Matici

NA LJUBLJANSKEM GOSPODARSKEM RAZSTAVIŠČU

Šesti mednarodni sejem pohištva in opreme za pohištveno industrijo

S svojimi eksponati navzočih 40 domačih in 32 tujih razstavljalcev

V soboto dopoldne so na ljubljanskem Gospodarskem razstavišču odprli VI. mednarodni sejem pohištva in opreme za pohištveno industrijo, na katerem nastopajo 72 domačih in tujih razstavljalcev. Na otvoritveni svečanosti je goste in razstavljalce pozdravil predsednik Gospodarske zbornice SRS D. Dolinšek, krajši govor pa je nato imel namestnik zveznega sekretarja za industrijo in trgovino Vinko Hafner.

Na Gospodarskem razstavišču si lesni sejmi sledijo leto za leto, vendar so izmenično posvečeni prikazovanju surovine in polidelkov, odnosno finalnih izdelkov lesne industrije. Letošnji sejem, s katerim se zaključijo letošnja serija mednarodnih prireditelj na Gospodarskem razstavišču, je posvečen pohištvu in sodobnim napravam za pohištveno industrijo.

Domači podjetji je okoli 40, med njimi važni proizvajalci kot so «Bresta» iz Cerknice, «Meblor» iz Nove Gorice, «Metalas» iz Ljubljane, «Stolz» iz Kamnika, «22. julij» iz Idrije, «Javor» s Pivke in druga ter izvozniki kot so «Slovenijales» iz Ljubljane in «Export dros» iz Zagreba (to podjetje razstavlja v posebnem paviljonu «Jurčkus»).

Domača podjetja prikazujejo predvsem pohištvo, stanovanjsko pohištvo, kosovno pohištvo, posebne garniture, a tudi plošče, folije, lepila in okovja domače izdelave. Razstava obsega tudi prikaz lepih izdelkov iz pletenega vrba ter drobno dekorativnega pohištva, ki ga Jugoslavija v zadnjih letih izvažajo predvsem v Zahodno Nemčijo in na tržišče ZDA.

IZ UMETNOSTNIH GALERIJ

Natalia Zilli in A. Bressanutti v miljski «Lo Squero»

Razstavno dejavnost v Miljah odprata Natalia Zilli Postojna in Aldo Bressanutti. Prva je zbrala zaslužno pozornost predanjskim v «Lo Squero» s grafično dovršenimi tuštrankami globoke socialne vsebine, ki so jo podprali sorodno uglašeni stihni znamenitih pesnikov. Podobno se nam Zillijeva predstavlja tudi v teh risbah. Obogatena pa so z novo vsebino, kot ji jo narekujejo razni spacični videzi sodobne civilizacije. So to svojevratne umetniške prečete satire v ekspresionističnem rahlem impresionizmu kot ga umele iz zornega ženske tenkočutnosti. Prepletajo pa se med sabo kot poglavja pretehtane povesti, v kateri je le malo sončnih mest.

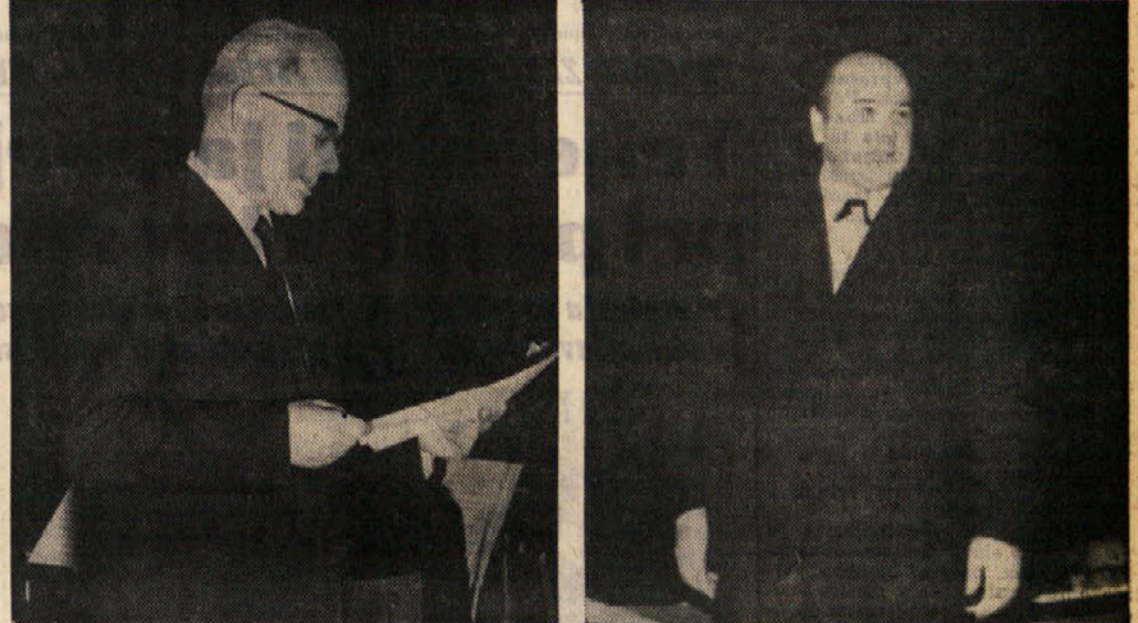
Eno takih je risba matere z otroki, ki v naslednjih listih do- rakačo v divje plečote mladolet- nika, v pevke-kričnice, obsevalke avtomobila, v balke, katerih blisk prekrija zakulisna pitlost, ki se nadaljuje v hrupu jaza no- nih zabavišč in v razkazovanjem golote na plažah z dolgočasjem, ki najno sledi prenapetosti žincev in naganja premočnejše v razravnost. A medtem nad njimi in si- romaki, ki jih ponižujejo z denar- jem, ameriške zamorce pa še z zaničevanjem, visi Damoklejev meč vseučujoče sodobne vojne. In vse to skušamo prezreti v dir- ki za denarjem z jalovim prere- kanjem, z volinimi bitkami, po- zabljajoč pri tem na ideale osvobodilne vojne in na žrtve, ki so padle za boljše življenje vseh.

To so naslovi risb Natalie Zilli- jeve. So na taki umetniški vi- šini, da se dajo vzporejati z deli mnogih umetnikov evropskega slo- vesa. Do njega pa bi verjetno lah- ko dospela tudi Zillijeva, če bi svoje risbe litografsko razmnože- vala, za kar so po načinu izvedbe kar najbolj priprave, da bi tako, posamezno ali vezane v mape, bile dostopne večjemu številu ljubite- ljev grafike po vsej državi.

Vse drugačni pa so Bressanut- tijeve dokumentarno popolni ra- zgledi tržaškega starega mesta. Na slikah in olju z obudovanjem vred- no natančnosti podajanja značil- nih podrobnosti se zde, kot bi bili usmerjeni le v snovnost se- ta. To pa ni tako, ker razne po- drobnosti pričajo o tegobah pre- bivalcev, skritih za razmajanimi polkni okni, zavešenih s peritom. Neutruden in iskranju north po- gledov, je Bressanutti res uspel, najti take, ki jih menda še nihče ni našel, n.p. Ulcio Prelaser. Vanje pa povsod vnaša drobce se- gavosti z matčimi pari in podob- nim.

Humor ga ne zapusti, niti ko gleda v sobe. To duhovito pričajo tri olja «Centralno ogrevanje» in «Čudeži», ki zrcalita bohemstvo slikarjev in «Fetiš», ki prikazuje razmere ljudi, ki živijo vse za vzdrževanje še tako izrabljenega «flata 600».

MILKO BAMBIC



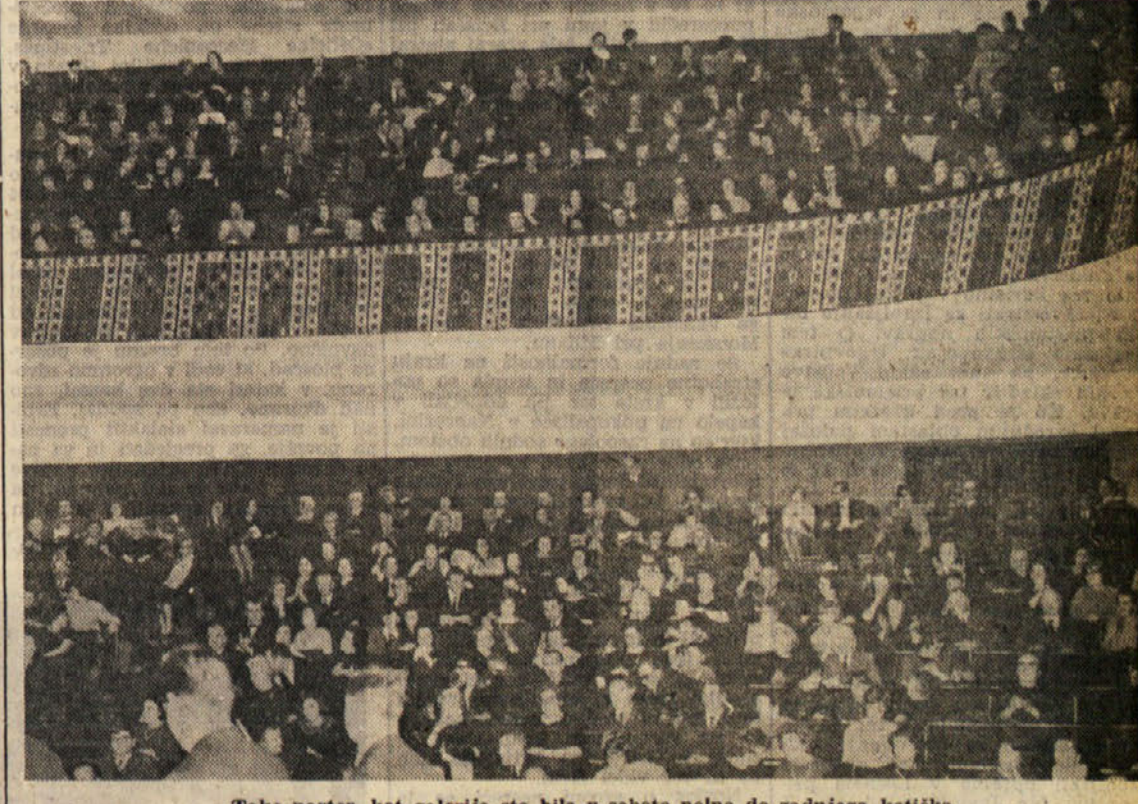
Ravnatelj Glasbene Matice dr. Gojmir Demšar med svojim priložnostnim govorom

Dirigent Oskar Kjuder



Pianistka Magda Kuret

Violinist Zarko Hrvatčič



Tako parter, kot galerija sta bila v soboto polna do zadnjega kotička

OVEN (od 21.3. do 20.4.) Prehod- ne težave za tiste, ki se ukvarjajo s svobodnimi pokliči. Odpoveste se trenutno nekemu zadoščenju. BIK (od 21.4. do 20.5.) Skušajte si zagotoviti potrebno podporo od strani vseh svojih sodelavcev. Po- svetlite večer dobremu čitju. DVOJKA (od 21.5. do 21.6.) U- stvarili se bodo ugodni pogoji za neko boljše zaposlitev. Vaše notra- nje ravnanje bo odvisno tudi od zdravstvenega stanja. RAK (od 22.6. do 22.7.) S svojimi poklicnimi izkušnjami boste uspehi premagali nekatere resne težave. Pokažite več razumevanja do naj- mlajših. LEV (od 23.7. do 22.8.) Nenaden dogodek bo v vas ponovno zbudil zanimanje za neko že pozabljeno za- dovo. V čustvenih zadevah se ne

STRELEC (od 22.11. do 20.12.) V izjavah svojega programa boste morali premagati nekatere naspro- tovanja. Vaše družinsko življenje bo potekalo umirjeno. KOZOROG (od 21.12. do 20.1.) Ne- ko svojo zares odlično zamisel sku- šajte cimerljivo uresničiti, ker si bo- ste s tem občutno popravili svoj gnotni položaj. Pazite se pred neko neiskreno osebo. VODNAR (od 21.1. do 19.2.) Dane- je priporočljivo sleherni delo kolektivnega značaja. Preveč ste nagnjeni k temu, da na stvari gle- date samo skozi prizmo svojih želja. RIBI (od 20.2. do 20.3.) Bodite nadvrse previdni pri ocenjevanju svojih sodelavcev. Skušajte se iz- ogniti temu, da bi odnose z drago osebo še bolj zapletli.

HOROSKOP

PREJELI SMO

BÜCHER UND ZEITSCHRIFTEN ITALIENS. Bücherrundschau (Zweimonatlich). Jahrgang VIII. März-April 1963. Ministerpräsi- dium. Informationsdienste und li- terarisches Eigentum.

Jug. televizija

NI SPOROČILA

Igrata: YEFFREY HUNTER — YEANNA MOORE

Nova stanovska organizacija goriških avto prevoznikov blaga

okrog 10 tisoč turistov več kot lan

Zorž spregovoril nekaj priložnost-

Danes ves dan in ponoči je odprta v Gorici lekarna SORANZO

ŠPORTŠPORTŠPORTŠPORTŠPORTŠPORTŠPORT

A LIGA			B LIGA		
IZIDI			IZIDI		
*Bologna—Roma	3:1		*Livorno—Padova	5:2	
*Inter—Cagliari	1:0		*Mantova—Pisa	2:0	
*Foggia—Brescia	1:0		*Novara—Messina	1:1	
*Juventus—Fiorentina	3:0		*Palermo—Alessandria	0:0	
*L.R. Vicenza—Atalanta	1:1		*Reggina—Lecco	0:0	
*Lazio—Spal	2:2		*Reggina—Catanzaro	3:1	
*Milan—Varese	3:1		*Ravenna—Trani	2:1	
*Napoli—Torino	0:0		*Venezia—Genoa	0:0	
*Sampdoria—Catania	1:0		*Verona—Modena	1:0	
LESTVICA			LESTVICA		
Inter	9	6 2 1	Mantova	11	7 4 0
Milan	9	5 3 1	Venezia	11	6 4 1
Napoli	9	5 3 1	Catanzaro	11	6 3 2
Fiorentina	9	5 2 2	Potenza	11	6 3 2
Juventus	9	5 2 2	Lecco	11	6 3 2
Lazio	9	5 2 2	Palermo	11	5 3 3
LR Vicenza	9	4 3 2	Messina	11	5 3 3
Bologna	9	4 3 2	Novara	11	5 3 3
Spal	9	4 2 3	Reggina	11	5 2 4
Torino	9	3 6 1	Genoa	11	4 3 4
Roma	9	3 3 3	Monza	11	4 3 4
Cagliari	9	2 4 3	Verona	11	2 6 3
Foggia	9	3 1 5	Reggiano	11	3 3 5
Brescia	9	3 1 5	Livorno	11	3 3 5
Sampdoria	9	2 2 5	Alessandria	11	1 7 3
Atalanta	9	0 5 4	Padova	11	1 7 3
Catania	9	0 2 7	Pisa	11	1 7 3
Varese	9	0 1 8	Modena	11	1 5 5
			P. Patria	11	1 4 6
			Trani	11	0 6 5

V 9. KOLU A LIGE

Inter zopet na vrhu

Inter, ki se je vrnil z obema točkama iz Cagliarija, je trenutno sam na vrhu lestvice. Tiki za njim je precejšnja gneča in vse kaže, da se bo borba za prvo mesto še bolj zapletla. Najbolj sta se v nedeljo izkazala Milan in Juventus, ki sta s tremi goli odpravila Varese oziroma Fiorentina. Trikrat so bili uspešni tudi napadalci Bologne, medtem ko so ostali Neapeljčani grenkih ust. Torino se ni dal prevariti in je predstavniku nogometa pod Vezuvom odčepil dragoceno točko.

Zmagi, pa čeprav pišči, sta zaboležila še Foggia nad Brescio in Sampdoria nad Catanio, medtem ko sta se morala Lanerossi v tekmi z Atalanto in Lazio v dvoboju z gostujočo Spal zadovoljiti le s polovičnim izkupičkom.

Zanimivo je, da je po nedeljskem prvenstvenem zavrtilu A lige preveč vodilno vlogo v lestvici najboljši strelcec napadalec Milana Sormani, ki je bil v tekmi proti Varese kar trikrat uspešen. Ni izključeno, da si je Sormani s tem zaslužil tudi dres italijanske reprezentance, ki bo nastopila 7. decembra proti Škotski.

A SKUPINA			CLIGE		
IZIDI			LESTVICA		
*Biellesse—Legnano	4:1		Corno	9	5 3 1
*Marzotto—CRDA	3:1		Marzotto	9	6 1 2
*Ivrea—Parma	1:1		Rapallo	9	3 6 0
*Piacenza—Como	1:0		CRDA	9	5 2 2
*Rapallo—Cremone	1:0		Trivisio	9	5 2 2
*Savona—Triestina	0:0		Biellesse	9	4 3 2
*Solbiatese—Entella	4:1		Savona	9	4 2 3
*Treviso—Treviso	0:0		Solbiatese	9	4 2 3
*Udinese—Mestrina	0:0		Udinese	9	4 2 3
Prihodnje tekme (21. tm.)			Entella	9	3 3 3
Triestina—Biellesse	Como—Rapallo	Cremone—Trivisio	Legnano	9	3 1 5
Entella—Piacenza	Ivrea—CRDA	Marzotto—Udinese	Triestina	9	2 3 4
Solbiatese—Parma	Legnano—Treviso	Udinese—Savona	Cremone	9	3 0 6
			Mestrina	9	1 4 4
			Ivrea	9	2 2 5
			Treviso	9	0 5 4
			Parma	9	0 3 6

JOSIP JURČIČ: 17.

LEPA VIDA

«Nikar ne pozabi, da je bila zapeljana, da je bila premlada, ko te je vzela. Misli sam na sebe več,» reče župnik.

«Zapeljana? Da, ali zato je treba dveh, zapeljivca in nje, ki se je dala. — Spal ne bom prej, to ti prisagam, preden zapeljivca ne dobim.»

«Kje ga moreš iskati, če je mesto zapustil? Jutri idiva rajši domov...»

«Ne. Se nocoj gre ladja v Benetke in jaz v njo. Drugam ni šel kot domov. Jutri ga najbrž že imam. Potem pridem domov. In potem pride ona na vrsto... Vidiš ga!»

S to besedo zasadi s silno močjo svoj dolgi nož v mizo. «Tako gotovo, kakor je bog za nas umrl, ti prvi: krvav in se gorak prinesem ta nož domov, izpuljen iz psov one italijanske kače, in potlej je njen, če me doma počaka, če se mi ne umakne tako daleč, da naše sonce ne prisije za njo več. Pa otroka ji vzemi, precej! Ali pa molči! Da, tiho bodi, da pridem jaz domov.»

Strah je bilo župnika. Skušal je tolažiti, pogovarjati, ali Anton je enako govoril dalje in, ko je ura prišla, ob kateri je začel mesec vzhajati, odšel je na ladjo, ki ga je imela nesti v Benetke na krvavi pot osvete.

Župnik je mogel le boga prositi, naj varuje brata umora. Ali vedel je, da se reši le, če bog da slučaj, da Paolija doma ne najde. Odohod Antonov bi bil potem še celo ugoden, ker bi ga bilo mogoče vido daleč od razljudnega mesta odpraviti in rešiti.

ENAJSTORICI PRIMORJA

Neodločeno s Sagrahom Zmaga nad Gipo Viani

Enajstorica Primorja je v nedeljo zaključila tekmo II. amaterske kategorije s Sagrahom 3:3 (0:1). Moštvo proseškega kluba, ki nastopa v III. amaterski kategoriji pa je premagalo enajstorico Gipo Viani 3:1 (2:0).

Tekmi Breg — Alabarda Darwil in Vesna — Libertas Prosek sta bili zaradi neuporabnih igrišč odloženi.

ATLETIKA

PEKING, 15. — Trindvajsetletni kitajski študent Tsui Lin je s 13'5" izboljšal kitajski rekord v teku na 110 m ovire. Ta čas je tudi letos nja najboljša zmaka na svetu.

TENIS

MELBOURNE, 15. — Španca Manuela Santano so izbrali kot nosilca skupine št. 1 med tujci, ki se bodo udeležili mednarodnega teniškega prvenstva države Victoria. Ostala nosilca skupin sta Američan Arthur Ashe in C. Richey, medtem ko bosta nosilca skupin domaći igralcev Roy Emerson in Fred Stolle.

GORIŠKI NOGOMET

Sovodnje in Juventina sta v nedeljo izgubili

Sovodnjenci so imeli med igro precej smole

Sovodnjenci nogometaši so v nedeljo izgubili svojo prvo tekmo in to še na domačem igrišču. Zmagali so gostje iz Morara z rezultatom 2:1. Prvi polčas se je končal 1:0 za goste. Tekma je bila še precej borbeno in so domačini kljub porazu dobro igrali. V prvem polčasu so gostje izbrali napako domačega branilca in poslali žogo v mrežo.

V drugem polčasu je domači vratar ubranil sicer neupravičeno prijetno 11-metrovko in to je domačim vilo novega elana; prešli so v protinapad in izenačili. Pri tem je ostalo do pet minut pred koncem, ko je nasprotni napad izkoristil pogoško domačega vratarja in realiziral zmagoviti gol.

Tudi Juventina je prišla iz Trsta praznih rok. V tekmi s CRDA je izgubila z rezultatom 2:0. Prvi polčas se je sicer zaključil neodločeno 0:0, v drugem pa, ko je branilec Juventine podal žogo nazaj

IZIDI

Romans - Italia	1:0
*Edera - Libertas (neodigrana zaradi slabega igrišča)	
Audax - Farra	3:2
*S. Canciano - Fortitudo	1:1
*Turriaco - Postegrafonici	0:0
*Primorje - Sagra	3:3
*CRDA Ts - Juventina	2:0

LESTVICA D SKUPINE

Romans	7	4 2 1
Libertas	6	4 1 1
Fortitudo	7	3 3 1
CRDA Trieste	7	3 2 2
Farra	7	2 4 1
Audax Gorizia	7	3 2 2
Juventina	7	3 2 2
Postegrafonici	7	2 3 2
Turriaco	7	2 3 2
Sagra	7	0 7 0
Italia Gradiška	7	1 2 4
San Canciano	7	0 4 3
Primorje	7	1 2 4
Edera	6	0 3 3

PRIHODNJE TEKME

Fortitudo - CRDA, Audax - San Canciano, Juventina - Farra, Libertas - Turriaco, Postegrafonici - Primorje, Romans - Edera, Sagra - Italia.

MEDNARODNI NOGOMET

V tem tednu bodo igrali naslednje nogometne tekme:

Tokrek, 16.

POKAL SEJESKIH MEST

FC Köln — Aris Solun (prva tekma 1:2)

Everton — Ujpest Dozda (0:3)

Prijateljska tekma v Londonu: Arsenal — Brazilija.

Sreda, 17.

POKAL SEJESKIH MEST

FC Zagreb — Bravos (Rom.)

Anversa — Barcelona

BK Kopenhagen — Dummerline (0:5)

Wiener SK — Chelsea

Shmarok Rovers Dublin — Saragoza

POKAL POKALNIH PRAKOV

Celtic Glasgow — Aarhus Kopenhagen (1:0)

Aufbau Magdeburg — FC Sion

Stinea Sluj (Rom.) — AC Madrid

POKAL EVROPSKIH PRAKOV

Kilmarnock — Real Madrid

Panathinaikos Atene — Ferencvaros Budimpešta (0:0)

Weber Bremen — Partizan

Beograd (0:3)

Vorwarts Berlin — Manchester United

Nedelja, 21.

KVALIFIKACIJE ZA SP

Skupina 4: Rumunija — Portugal

Skupina 4: Rumunija — Portugal

Skupina 1: Izrael — Bolgarija

Skupina 16: Avstralija — Severna Koreja

I. ZVEZNA LIGA

IZIDI	
Radnički (N)—Radnički (B)	0:1 (0:1)
Beograd—Rijeka	3:0 (2:0)
C. zvezda—Zagreb	4:1 (2:0)
Olimpija—Trešnjevka	5:1 (2:0)
Vardar—Sarajevo	2:1 (0:1)
Hajduk—Partizan	4:2 (2:2)
Željeznik—Vojvodina	1:2 (1:1)
Dinamo—Velež	0:0

LESTVICA

Vojvodina	10	7 1 2
Beograd	10	4 4 2
Vardar	10	5 2 3
Sarajevo	10	5 1 4
C. zvezda	10	4 2 4
Partizan	10	3 4 3
Olimpija	10	5 0 5
Velež	10	3 3 4
Rijeka	10	4 1 5
Radnički (B)	10	3 3 4
Radnički (N)	10	3 2 5
Dinamo	10	2 4 3
Zagreb	10	3 2 5
Hajduk	10	4 3 3
Trešnjevka	10	3 3 4
Željeznik	10	3 3 4

II. LIGA (ZAHOD)

IZIDI	
Famos—Sloboda	4:2 (3:1)
Čelik—Šibenik	5:2 (3:2)
Lokomotiva—Slovan	2:0 (1:0)
Segesta—Maribor	2:0 (1:0)
Borovo—Bosna	3:2 (0:1)
Zadar—Istra	2:0 (2:0)
Slavonija—Leotar	4:1 (1:0)
Rudar—Varteks	2:1 (1:1)
Split—Borac	1:1 (0:1)

LESTVICA

Čelik	12	10 2 0
Borovo	12	10 1 1
Lokomotiva	12	8 1 3
Šibenik	12	6 3 3
Slavonija	12	5 4 3
Sloboda	12	5 4 3
Borac	12	4 4 3
Rudar	12	5 2 5
Bosna	12	4 4 4
Zadar	12	5 1 6
Maribor	12	4 2 6
Famos	12	3 4 5
Segesta	12	3 3 6
Istra	12	4 4 4
Leotar	12	2 4 6
Varteks	12	3 1 8
Split	12	1 3 8
Slovan	12	1 3 8

SNL

IZIDI	
Željeznik—Koper	3:1 (2:1)
Aluminij—Gorica	5:0 (2:0)
Kladivar—Branik	3:5 (2:1)
Rudar (T)—Rudar (V)	5:2 (1:1)
Ljubljana—Celje	1:0 (1:0)
Mura—Triglav	2:2 (1:0)

LESTVICA

Celje	10	8 0 2
Triglav	10	7 2 1
Aluminij	10	7 1 2
Ljubljana	10	7 0 3
Rudar (T)	10	4 3 3
N. Gorica	10	4 1 5
Željeznik	10	4 1 5
Branik	10	3 2 5
Rudar (V)	10	3 1 6
Mura	10	2 3 5
Kladivar	10	2 2 6
Koper	10	0 2 8

Pari prihodnjega kola

Rudar (V) - Željeznik; Branik - Celje; Gorica - Triglav; Koper - Mura; Aluminij - Ljubljana; Kladivar - Rudar (T).

JUGOSLOVANSKO NOGOMETNO PRVENSTVO

Prvo mesto še vedno v rokah Vojvodine

Visoka zmaga Olimpije (na snegu) nad Trešnjevko - Poraz Kopra in Nove Gorice v SNL

Nedeljske tekme 10. kola jugoslovanskega prvenstva prve zvezne lige so ponekod potekale na snegu. Tako so se morali v Zagrebu igralci Dinama in Veleža precej spottati, a kljub temu sta se enajstorici razšli brez gola.

Največji rezultat pa je tokrat dosegla ljubljanska Olimpija, ki je na snežni odeji sprejela v goste Trešnjevko. Ljubljanci, tokrat v zelo dobrem dnevu, so že v prvem polčasu z dvema goloma spravili rezultat na varno. V drugem pa so bili še trikrat uspešni in Trešnjevka je morala s hudim porazom izmrežiti in zasneženo ljubljansko domov. Naj omenimo, da je ljubljanski igralec Alanragić dosegel ni manj kot tri gole. Tudi na padali OFK Beograd so si pošteno privoščili Rijeko, medtem ko je Hajduk prisilil na kolena bivše vrhove Partizana. Tudi sobotno srečanje med Crveno zvezdo in Zagrebom je potekalo v znamenju premoči Beogradčanov. Medtem ko je Vardar po ostri borbi vendar odpravil Sarajevo, je Vojvodina zabeležila na tujem zmagi in si tako ohranila s naskokom trih točk vodstvo lestvice prvenstva za jugoslovanski naslov. Na še omenimo zunanjo zmago beogradskega Radničkega, ki je bil v gosteh istoimenskega kluba v Nisu.

Oba slovenska predstavnika v drugi zvezni ligi sta morala na gostovanje, od koder sta se vrnila s porazom. Ljubljanski Slovan je bil v gosteh zagrebške Lokomotive, kjer je zaradi nepredvidnosti obrambe nerodno izgubil. Medtem ko so ljubljanci dosegli le dva gola, in to v prvem polčasu, so bili Zagrebčani v prvem delu igre trikrat uspešni, v nadaljevanju pa so spravili še dve žogi v mrežo vratarja Slovana. Mariborčani pa so gostovali v Sisku, kjer so se zman trudili, da bi spravili zelo močno obrambo Segeste s tla. Posledica je bila, da so se Mariborčani vrnil domov z novim porazom.

Koprčani, ki nastopajo v prvenstvu slovenske nogometne lige, so se le težavo znašli v Mariboru, kjer je bilo igrišče prekrito s snegom in blatom. Potrdili so se do skrajnosti, a proti Željezniku ni bilo ničesar in so morali bolj živahnim gostiteljem prepustiti obe točki.

Se slabše se je godilo Novi Gorici v Kidričevem, kjer je bila v gosteh Aluminija. Domačini so kljub tekmici terenu, ki je bil prekrito s snegom, odlično zaigrali in zadali gostom iz Primorske naravno katastrofalno poraz. Ta bi bil lahko še večji in če ni do tega prišlo je treba pripisati le naključju.

Kot je znano je WBA odvzela Burrunju svetovni naslov, ker ga ni pravočasno branil.

SYDNEY, 16. — Po mnenju bokarskega izvedenca Nata Fleischerja je bo dvoboj med Burrunjem in

KOŠARKA

ITALIJANSKA PRVENSTVA

MOŠKA A LIGA

V Padovi: Petrarca — Rayer 76:61 (27:25)

V Bielli: Libertas Biella — Partenope 72:70 (39:33)

V Rimu: Ignis — S. Azzurra 98:68 (46:26)

V Cantu: Oransoda — Pesaro 77:70 (36:36)

V Bologni: All'Onesta — Alcis 69:65 (29:37)

ŽENSKA A LIGA

Portorico — Selpi Milano 70:34

*Piat Torino — S. M. Bologna 58:46

*Pelo Brescia — Lanco Torino 69:42

Bristol Tv. — *Mivar Trieste 53:41

Standa Mi. — *Omsa Faenza 49:29

MOŠKA B LIGA

*Safog — Snaidero Udine 79:66

*Beccbi — Stamura 72:48

Birindisi — *Robur 78:68

Goriziana — *Recoaro 81:46

*S.G.T. — Calabrese — (Neodigrana, ker je Calabrese odstopila)

MOŠKA C LIGA

Hausbrandt Ts. — CRDA 41:35

*Virtus Murano — D. Bosco 49:43

Leacril — *Castelfranco 83:62

Giov. Bassano — *Italsider 73:59

*AP Treviso — V. Moretti 54:47

Dvajseto poglavje

Župnik je bil na potu domov preverjen, da Vide ne najde več na Samorodini, temveč da se je na njegov opomin in svet, ki ga ji je bil v naglosti pismo iz Trsta poslal, že umaknila in skrila. Da bode on zvedel njeno bivališče, to je trdno upal in namenjen je bil, če ni šla dovolj daleč in če ni dovolj varna, skriti jo še bolj. Čas, misli je, bode tudi Antonov spremenil, obladi mi masčevalni duh in bogve da li se ne bode dala stvar zravnati toliko, kolikor je mogoče. Saj je bil dober posrednik za prihodnost tu, mali sinko, najboljši prosilec za mater. Torej časa dobiti in morda bode še vse dobljeno in popravljeno.

Kako pa se začne, ko pride na svoj in Antonov dom, na Samorodini in Vido tam najde. Bila je prvi hip, ko je njegovo poročilo dobila, poslušajoč le naravni nagon somochnranjenja, res zbežala v rojstvo svoje hiše, na Basnigojevinu, kjer bi je Anton vsaj prvi hip ne bil iskal in kjer bi se mu bila utegnla skriti, ako bi prišel. Ali drugo jutro se je bila že sama zopet v Samorodino vrnila, preden je bil župnik tja prišel. Vrnili se je bil oni ključovalni ponos, kateri ji je bil kot deklaci lasten. Naj se zgodi, kar hoče! Naj stori z njo, kar hoče! Naj jo ubije ali zapodi po svetu, če hoče!

«Zabogaj! Kaj delaš tu, pojdi proč, da te ne najde, doma ne smeš biti,» prosti župnik.

«A jaz hočem biti,» reče ona.

«Ti ga ne poznaš, kakšen je v svoji divjosti. On te more — usmrtiti!»

«Naj me! Ali poslušati me mora prej. Povedati mu hočem, da sem kriva, da me ima pravico umoriti. Ali nisem sama jaz kriva, on tudi, vi tudi, moji starši tudi, vsi vi ste krivi. Pomagajte mi, da mu to v obraz povem, potlej me pa naj ubije. Vi znate to bolje povedati in veste vse in razložiti si morete vse. Kolikokrat sem premišljala jaz, ali povedati ne znam, zato mi vi pomagajte. Kadar bode to vse slišal in pozneje vse premislil, kakor sem jaz, odpustil mi bode morda vsaj nekoliko. Ne bežim, ne! Ko sem prišla sem nazaj iz svoje sramote, nisem mislila lagati. Nič nisem mislila zakrivati. Menila sem, da on in vse svet že ve in zna mojo sramoto. Sele ko sem videla, da ne on, ne mati, ne nihče ne ve, kaj je res z menoj bilo, porabila sem one izmišljene govorice. Hotela sem, ko sem domov hodila, le še svoje dete enkrat videti. Potem naj me mož ubije, če me hoče. Ostala sem potlej pri njem, saj veste, nič ni stili, da mu lažem. Ali ponosi si trdno spati poleg njega nisem upala iz vednega strahu, da mu v spanju in v sanjah ne bi izdala, kar mi je težko ležalo na vesti. Kaj mi je pomagalo, ko sem se moza spoštovati naučila česte potlej, ko ga več vredna nisem bila. Nikamor si nisem upala, govoriti nisem več znala, vse misli so me bodile, o vsakem tujem beraču sem se ustrašila izdajala, vsak pogovor med ljudmi me je pikal, vsako vprašanje me je vznemirjalo. Tako sem živel. Zatorej naj vse zve, saj je enkrat tega konec. V Trstu, ko sem onega nesrečnega človeka ugodela, strepetala sem in slutnja me je obšla, da zdaj pride, kar je res prišlo. Zato le pustite, naj me umori, če me hoče. Le poslušati me mora. Zakaj je bil tak z menoj od kraja? Zakaj mi je onega človeka v hišo pripeljal in priliko dal? Vi ste vedeli, da ni prav, da vašega brata vzamem, vi ste mi enkrat odgovorili, dobro se domisljam. Ali zakaj mi niste vsega povedali, da bi bila jaz, mlada in neumna kakor junica na paši, razumela zakaj! Vi vsi mi niste povedali, da ga moram ljubiti, če ga hočem vzeti in če hočem srečna biti z njim. Kdo mi je to povedal? Mati ne, oče ne, on ne, vi ne, a jaz sama nisem vedela. Vzela sem ga iz lahkomiselnosti in otročje nevednosti. Oni človek šele, njegov znanec Paoli, moral je priti, da mi je povedal, česa pogošam v zakonu, da mi je iskro ukresal, ki je dremala v meni, iz katere se je razpallila vroča strast, ki